



# เอกสารข่าวด้านต่างประเทศ FOREIGN AFFAIRS NEWSLETTER

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

สำนักความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ กลุ่มงานข้อมูลข่าวสารระหว่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๓๕๗ ๓๑๐๐ ต่อ ๓๑๔๙-๕๐ โทรสาร ๐ ๒๓๕๗ ๓๑๙๙ ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ nird@parliament.go.th

ฉบับที่ ๔ ประจำเดือนกรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๕๘

## ประมวลข่าวต่างประเทศ

### ๑. สาธารณรัฐเกาหลี

- เกาหลีได้ยกเว้นค่าธรรมเนียมวีซ่าเพื่อดึงดูดนักท่องเที่ยวในช่วงการระบาดของโรคทางเดินหายใจตะวันออกกลางหรือโรคเมอร์ส (Middle East Respiratory Syndrome - MERS)

### ๒. สาธารณรัฐแห่งสหภาพเมียนมาร์

- เมียนมาร์ประกาศกำหนดวันเลือกตั้งทั่วไปปี ๒๕๕๘

## ๑. สาธารณรัฐเกาหลี : เกาหลีใต้ยกเว้นค่าธรรมเนียมวีซ่าเพื่อดึงดูดนักท่องเที่ยวในช่วงการระบาดของโรคทางเดินหายใจตะวันออกกลางหรือโรคเมอร์ส (Middle East Respiratory Syndrome - MERS) (วันที่ ๑ กรกฎาคม ๒๕๕๘)

เมื่อวันพุธที่ ๑ กรกฎาคม ๒๕๕๘ เกาหลีใต้ประกาศยกเว้นค่าธรรมเนียมวีซ่าแก่นักท่องเที่ยวที่มาจากประเทศจีน และประเทศแถบเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ ในการพยายามที่จะฟื้นตัวจากการระบาดของโรคเมอร์ส ซึ่งทำให้จำนวนนักท่องเที่ยวลดลงเป็นจำนวนมาก โดยที่มีการประกาศว่า ประเทศไม่มีการรายงานผู้ป่วยรายใหม่เป็นวันที่สี่ติดต่อกัน ทั้งนี้ การระบาดของโรคเมอร์สทำให้มีผู้ป่วย ๑๘๒ คน และผู้เสียชีวิต ๓๓ คน

กระทรวงยุติธรรม กล่าวว่า กรณีการขอวีซ่าที่ได้รับการอนุมัติไปแล้วจะได้รับการขยายต่อไปอีก ๓ เดือน เนื่องจากระหว่างเดือนกรกฎาคมถึงสิงหาคมเป็นช่วงที่เกาหลีใต้จะมีนักท่องเที่ยวมากที่สุด โดยมาตรการดังกล่าวมีจุดประสงค์ที่จะช่วยกระตุ้นอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวที่ได้รับผลกระทบจากการระบาดของโรคเมอร์ส ซึ่งส่งผลกระทบต่ออย่างรุนแรงต่ออุตสาหกรรมการท่องเที่ยวโดยที่นักท่องเที่ยวจากเกาหลีใต้ของเกาะเชจูประสบปัญหานักท่องเที่ยวชาวจีนลดต่ำลงถึงร้อยละ ๔๖ เมื่อเทียบกับปีที่ผ่านมา นายคิม ชอง รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการท่องเที่ยว กล่าวเตือนว่า หากจำนวนนักท่องเที่ยวลดต่ำลงร้อยละ ๕๐ จะทำให้รายได้ของประเทศอาจจะมีการปรับลดถึงร้อยละ ๒.๓ พันล้านเหรียญสหรัฐฯ ทั้งนี้ เกาหลีใต้จะยกเว้นค่าธรรมเนียมวีซ่าท่องเที่ยวจำนวน ๑๕ เหรียญสหรัฐฯ นับตั้งแต่วันที่ ๖ กรกฎาคม ถึง ๓๐ กันยายน ๒๕๕๘ สำหรับนักท่องเที่ยวที่เดินทางเป็นกลุ่มจากจีน กัมพูชา อินโดนีเซีย ฟิลิปปินส์ และเวียดนาม สำหรับวีซ่าที่อนุมัติระหว่างวันที่ ๑ มิถุนายน - ๓๐ มิถุนายน ๒๕๕๘ จะได้รับการขยายต่อไปอีก ๓ - ๖ เดือน ซึ่งมีนักท่องเที่ยวถือวีซ่าดังกล่าวมากกว่าหนึ่งล้านคน โดยกลุ่มนักท่องเที่ยวจีนที่มีวีซ่าเข้าประเทศญี่ปุ่น จะสามารถพำนักอยู่ในเกาหลีใต้ได้ไม่เกิน ๑๕ วันโดยไม่ต้องมีวีซ่า

องค์การการท่องเที่ยวเกาหลีกล่าวว่า นับตั้งแต่เมื่อวันที่ ๒๐ มีนาคม ๒๕๕๘ ภาคการท่องเที่ยวของประเทศได้รับผลกระทบอย่างมากนับตั้งแต่การระบาดของโรคเมอร์ส โดยชาวต่างประเทศจำนวนมากกว่า ๑๒๓,๐๐๐ คน ยกเลิกการท่องเที่ยวมายังเกาหลีใต้ในช่วง ๑๘ วันแรกของเดือนมิถุนายน ซึ่งเป็นกลุ่มคนที่มาจากจีน ไต้หวัน และฮ่องกง ซึ่งหมายความว่า นักท่องเที่ยวที่เดินทางมายังเกาหลีใต้ในเดือนมิถุนายนลดต่ำลงมากกว่าร้อยละ ๒๐ เมื่อเทียบกับเดือนพฤษภาคมซึ่งเพิ่มขึ้นร้อยละ ๗.๖

เมื่อสัปดาห์ที่ผ่านมา รัฐบาลประกาศว่าจะได้รับเงินจำนวน ๑๓ พันล้านเหรียญสหรัฐฯ จากแผนกระตุ้นเศรษฐกิจ และสองสัปดาห์ก่อน ธนาคารกลางปรับลดอัตราดอกเบี้ยลงที่ร้อยละ ๑.๕ ในช่วงต้นเดือนมิถุนายน เพื่อลดผลกระทบทางเศรษฐกิจจากโรคเมอร์ส โดยกระทรวงอุตสาหกรรมและการคลัง ระบุว่า การระบาดของโรคเมอร์สคาดว่าจะทำให้การเติบโตทางเศรษฐกิจลดลงร้อยละ ๐.๒ - ๐.๓ เนื่องจากการบริโภคที่ลดต่ำลง

ตามข้อมูลของกระทรวงการคลัง ห้างสรรพสินค้ายอดการขายลดลงเป็นตัวเลขสองหลักในสัปดาห์แรกของเดือนมิถุนายนเมื่อเทียบกับยอดขายเฉลี่ยเมื่อสองสัปดาห์ที่ผ่านมา นับเป็นการสะท้อนถึงความกังวลที่เพิ่มขึ้นของการระบาดโรคเมอร์ส

ที่มา : <http://www.cnbc.com/id/102805046>

<http://www.straitstimes.com/asia/east-asia/south-korea-waives-visa-fees-to-attract-tourists-amid-mers-outbreak>

## ๒. สาธารณรัฐแห่งสหภาพเมียนมาร์ : เมียนมาร์ประกาศกำหนดวันเลือกตั้งทั่วไป ๒๕๕๘ (วันที่ ๘ กรกฎาคม ๒๕๕๘)

เมื่อวันที่ ๘ กรกฎาคม ๒๕๕๘ เมียนมาร์ได้กำหนดให้วันที่ ๘ พฤศจิกายน ๒๕๕๘ เป็นวันเลือกตั้งทั่วไป โดยนายเต็ง เส่ง ประธานาธิบดีเมียนมาร์กล่าวอ้างที่จะให้การเลือกตั้งมีอิสระและยุติธรรม หลังจากประเทศมีกำหนดการวันเลือกตั้ง เพื่อหวังให้มีการลงคะแนนเสียงเลือกตั้งที่เป็นประชาธิปไตยมากที่สุดสำหรับประเทศที่

ปกครองโดยทหาร โดยมีประชาชนจำนวนนับล้านคนจะลงคะแนนเสียงเลือกตั้ง นับเป็นครั้งแรกในรอบ ๒๕ ปี ที่นางอองซาน ซูจี และพรรคฝ่ายค้านของนางซูจีจะเข้ามีส่วนร่วมในการเลือกตั้งของประเทศ

ด้านนางซูจี ยังไม่ประกาศอย่างเป็นทางการว่าจะลงสมัครรับเลือกตั้งหรือไม่ แม้ว่าพรรค NLD ได้มีการเตรียมการแถลงนโยบายแล้ว โดยพรรคคาดว่าจะได้รับที่นั่งในการเลือกตั้ง ทั้งนี้ การเลือกตั้งเมื่อปี ๒๕๓๓ พรรค NLD ได้รับชัยชนะอย่างถล่มทลาย แต่ไม่ได้รับอนุญาตให้เข้ามาครองอำนาจแทนทหาร โดยนางซูจีถูกกักขังที่บ้านพักเป็นเวลา ๑๕ ปี และยังคงถูกคุมขังระหว่างการเลือกตั้งทั่วไปเมื่อปี ๒๕๕๓ ขณะที่พรรค Union Solidarity and Development Party (พรรค USDP) ของนายเต็ง เส่ง ได้รับชัยชนะ โดยพรรค USDP ขับเคลื่อนโดยอดีตนายทหารและนายพลเกษียณอายุราชการ ท่ามกลางการคว่ำบาตรของพรรค NLD และกล่าวถึงการทุจริตการเลือกตั้งอย่างกว้างขวาง

ขณะนี้ผู้สังเกตการณ์หวังว่า การเลือกตั้งในเดือนพฤศจิกายน ๒๕๕๘ จะเป็นไปอย่างอิสระในประวัติศาสตร์เมียนมาร์ และคณะกรรมการการเลือกตั้งยินดีต้อนรับผู้สังเกตการณ์ชาวต่างประเทศ

อย่างไรก็ตาม พรรค NLD กล่าวเตือนว่า รายชื่อผู้มีสิทธิเลือกตั้งเต็มไปด้วยข้อผิดพลาด และมีการรณรงค์หาเสียงแบบเคาะประตูบ้านเพื่อตรวจสอบรายละเอียด ทั้งนี้ คณะกรรมการการเลือกตั้ง (Union Election Commission - UEC) ยอมรับถึงปัญหาระบบคอมพิวเตอร์จำนวน ๓๐ ล้านรายชื่อของรายชื่อผู้มีสิทธิเลือกตั้งเป็นครั้งแรก แต่ผู้มีสิทธิเลือกตั้งยังคงสามารถแก้ไขรายชื่อได้

อนึ่ง มีพรรคการเมือง ๘๓ พรรคที่จะลงสมัครรับเลือกตั้ง และหนึ่งในสี่ของจำนวนสมาชิกรัฐสภา ๖๖๔ ที่นั่งสงวนไว้ให้ทหาร

สำหรับตำแหน่งประธานาธิบดีจะได้รับการเลือกโดยรัฐสภาหลังจากการเลือกตั้ง แต่ภายใต้รัฐธรรมนูญ นางซูจีถูกกีดกันจากการลงชิงตำแหน่งประธานาธิบดีเนื่องจากสามีเป็นชาวอังกฤษและบุตรชายทั้งสองคนเป็นพลเมืองอังกฤษ โดยเมื่อสองสัปดาห์ที่ผ่านมาได้มีความพยายามที่จะแก้ไขเพิ่มเติมรัฐธรรมนูญในเรื่องดังกล่าว แต่ไม่ประสบผลสำเร็จ จากเสียงส่วนใหญ่ในสภาที่มาจกทหาร อย่างไรก็ตาม พรรค Union Solidarity and Development Party นำโดยนายฉ่วย มาน ประธานรัฐสภา ยังไม่ชัดเจนในตัวผู้สมัครลงชิงตำแหน่งประธานาธิบดี แต่นายเต็ง เส่ง ประธานาธิบดีคนปัจจุบัน ระบุว่า จะลงสมัครเป็นวาระที่สอง นอกจากนี้ สำนักข่าวบีบีซีของเมียนมาร์รายงานว่า พรรคการเมืองทุกพรรคต้องลงสมัครอย่างน้อย ๓ เขตเลือกตั้งในฐานะพรรคการเมือง และกล่าวเพิ่มเติมว่า เป็นครั้งแรกในหลายทศวรรษของการเลือกตั้งทั่วไปที่จะมีผู้มีส่วนร่วมอย่างกว้างขวางจากหลากหลายพรรคการเมือง

ที่มา : <http://www.bbc.com/news/world-asia-33441000>

<http://www.ndtv.com/world-news/myanmar-president-vows-free-and-fair-elections-779642>

<http://www.wsj.com/articles/myanmar-election-commission-sets-date-for-general-elections-1436349340>

นางสาวจรรุพรรณ ลากสุรเทียนทอง  
นักวิเคราะห์สัมพันธ์ปฏิบัติการ  
กลุ่มงานข้อมูลข่าวสารระหว่างประเทศ  
สำนักความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ  
ผู้จัดทำ  
๑๖ กรกฎาคม ๒๕๕๘